

GR/ISSUE SLIP

SHPMT. REF. NO.: 261757

20.11.2020-12:32

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 892
CONTAINER ID:Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF. NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR. ORD. NO.
-DATE	REF. NO. -VENDOR				ADDIT. DATA-VENDOR	
-ITM	PACK. MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
7234497	2506527035	218	PC	S/	Output Shaft 2	5500040704
25.11.2020	2506527035				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -		X	160	TBA-500086
	P:	16 -		X	0	TBA-500082
	P:	2 -		X	0	TBA-500085
	P:	1 -		X	58	TBA-500086
7234498	2501473235	312	PC	S/	Speed Gear 4th cp1	5500040695
24.11.2020	2501473235				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -		X	312	TBA-500086
	P:	12 -		X	0	TBA-500079
	P:	1 -		X	0	TBA-500085
7234499	2501475535	360	PC	S/	Speed Gear 6th cp1	5500040697
21.12.2020	2501475535				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -		X	360	TBA-500086
	P:	12 -		X	0	TBA-500080
	P:	1 -		X	0	TBA-500085

***** E N D *****

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 NOV 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg		(2) Lieferanten-Nr. 000008003		(3) Empfaenger		
(5) Beladestelle G003 / GETRAG RO		(8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 261757		(4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur		
(11) Empfaenger MAGNA PT S.p.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 30005665		SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 23.11.2020 (7) Relations-Nr. <input type="text"/> (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.		
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur		(16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit		
(18) Zeichen und Nr., Lieferschei-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) Inhalt SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7234497	0002		2506527035		55	378
7234498	0001		2501473235		34	324
7234499	0001		2501475535		29	190
(25) Summe: 0004		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 118		(28) 892
(29) Gefahrgut-Klassifikation			(30) Gefahrgut-Bezeichnung			
(31) Frankatur Frei Frachtfuhr	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	(34) Versender-Nachnahme EUR			
(35) Anlagen Via dei Ciclamini, s.r.l. - 70026 Modugno (BA) 27 NOV 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500040704	(37) Kontierung	(38) Transportmittel-Nr.		
		(39) LKW-Code	(40) Versandart LKW	(41) Abrechnungs-		
(43) Uebnahmebestaetigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(42) Empfangsbestaetigung des Warempfaengers: obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift				
		(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)			

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

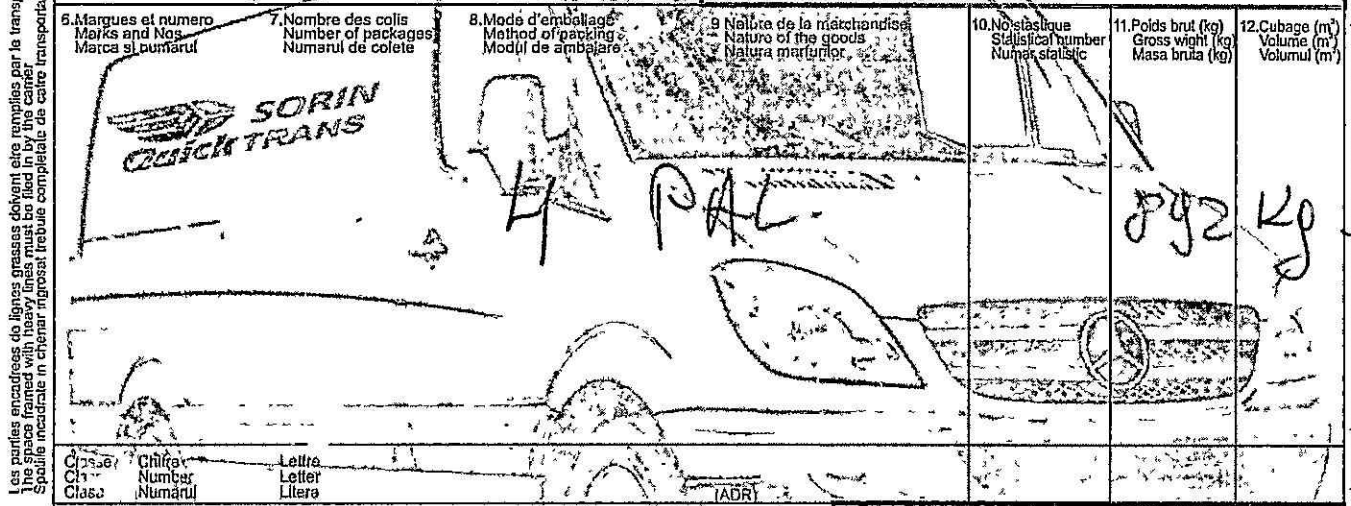
Warempfänger



CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)					
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg					
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 20.11.2020		17 Nachfolgende Frachtführer					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 20.11.2020		18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers					
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 261757		The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buisness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3					
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang	
261757	4	Rack	Transmission parts	87084050	892		
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Summe	Absender	Währung	Empfänger	
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen				
15 Frachtzahlungsanweisung			24 Gut empfangen				
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG 20.11.2020 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Stempel Frachtführer C.U.I.: RO0323090 R.C.: 140716010/2014				
25 Ermittlung der Tarifentfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Anzahl Tausch Euro-Palette Gitterbox-Pal.			29 Paletten - Empfänger Anzahl Tausch Euro-Pal. Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Bestätigung des Absenders Bestätigung des Empfängers				
27 Kfz Anhänger		Kennzeich Nutzlast B154PTK					
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT				

3 Exemplaire du transporteur Copy for carrier Exemplar pentru transportator	1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expeditor (denumire, adresa, tara) MAGNA HERMAN - HAGENMEYER STRABE 1 DE 74749 ROSENBERG.	LETTRE DE VOITURE CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT CMR
2 Exemplaire du destinataire Copy for consignee Exemplar pentru destinatar	2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (denumire, adresa, tara) MAGNA VIA DEI CICALAMINI 4.. IT. 70026 MODUGNO	16. Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) Operator de transport (denumire, tara) SORIN QUICKTRANS SRL Adresa : Str. Iosifesti nr 2e, Sectorul 3 Bucuresti(RO) CIF 33933090 J40/15010/2014 Express Freight Transport Transport Marfa Intern si International E-mail : office@quicktranslogistic.ro Tel./Cell : Tel +40 735 577 191 / +40 767 187 439
1 Exemplaire de l'expéditeur Copy for sender Exemplar pentru expeditor	3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country, date) Locul descarcarii (loc, tara) 70026 MODUGNO	17. Transporteur successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) Operator de transport succesivi (denumire, adresa, tara)
	4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Locul incarcarii (loc, tara, data) DE 74749 ROSENBERG.	18. Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations (name, address, country) Rezervale si observatiile operatorului de transport



19+21+22 Y compris et including and including Incusand si	13. Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Instructiunile expeditorului	19. Conventions particulières Special agreements Acorduri speciale																				
1-15 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur To be completed on the responsibility of the sender Sa completaza pe raspunderea expeditorului	4. Prescriptions d'affranchissement/Instructions as to payment for carriage/Instructiuni de plata <input type="checkbox"/> Franco/Carriage paid/Plata la expeditor <input type="checkbox"/> Non franco/Carriage forward/Plata la destinatar	20. A payer par / To be paid by / Plata prin <table border="1"> <tr> <td>Prix de transport / Carriage charges / Pretul transportului</td> <td>Expéditeur / Sender / Expeditor</td> <td>Monnaie / Currency / Moneda</td> <td>Destinataire / Consignee / Destinatar</td> </tr> <tr> <td>Sold/Balance/Sold</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplements / Supplement charges / Taxe suplimentare</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires / Other charges / Alte taxe</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Prix de transport / Carriage charges / Pretul transportului	Expéditeur / Sender / Expeditor	Monnaie / Currency / Moneda	Destinataire / Consignee / Destinatar	Sold/Balance/Sold				Supplements / Supplement charges / Taxe suplimentare				Frais accessoires / Other charges / Alte taxe				TOTAL			
Prix de transport / Carriage charges / Pretul transportului	Expéditeur / Sender / Expeditor	Monnaie / Currency / Moneda	Destinataire / Consignee / Destinatar																			
Sold/Balance/Sold																						
Supplements / Supplement charges / Taxe suplimentare																						
Frais accessoires / Other charges / Alte taxe																						
TOTAL																						

21. Etablie a / Established in / Stabililit in ROSENBERG. le / on / data 20.11.2020. MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Herberstrasse 1 74749 Rosenberg Signature and timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnatura expeditorului	23. Auto: B 154 PTK Sofer: OLARESCU JASILE Signature and timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier Semnatura operatorului de transport	24. Merchandise Issues / Goods received / Recepțiamarfa KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Cicalamini, nr. 70026 Modugno (BA) Place / Locul Date on / data 21 NOV 2020 Signature and timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Verifica si cantita e cantita
--	---	--

In case of merchandise dangerousness, indicate, on the certification eventually, at the bottom line of the case, the number and the letter, if any, in case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the case, the number and the letter, if any, in case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the case, the number and the letter, if any.